



---

## Sosnowieckie Forum Językoznawcze

### PROGRAM VI SOSNOWIECKIEGO FORUM JĘZYKOZNAWCZEGO

26 WRZEŚNIA 2024 ROKU (CZWARTEK)

09.00 – 10.00 Rejestracja uczestników w holu głównym Wydziału Humanistycznego w Sosnowcu

10.00 – 10.15 Uroczyste otwarcie konferencji

10.15 – 11.55 Obrady plenarne – Sala Rady Wydziału Humanistycznego

**Przewodniczący:** **prof. dr hab. Andrzej Charciarek** (Uniwersytet Śląski w Katowicach),  
**dr hab. prof. UŚ Anna Zych** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)

**10.15 – 10.40** **prof. dr hab. Piotr Żmigrodzki** (Instytut Języka Polskiego PAN w Krakowie)  
*Uwagi o polskiej leksykografii jednojęzycznej w pierwszej połowie XX wieku*

**10.40 – 11.05** **doc. dr hab. Simona Koryčánková** (Uniwersytet Masaryka w Brnie)  
*Коннотативная лексика как одно из средств формирования языковой личности обучающихся в процессе преподавания РКИ в (чешских) школах*

**11.05 – 11.30** **prof. dr hab. Mieczysław Balowski** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)  
*„Języki” Bramy Morawskiej*

**11.30 – 11.55** **prof. dr Diana Blagoeva** (Instytut Języka Bułgarskiego BAN)  
*Polsko-bułgarska homonimia międzyjęzykowa na płaszczyźnie frazeologicznej*

**11.55 – 12.15** **Dyskusja**  
**12.15 – 13.00** **Przerwa (s. 1.1)**  
**13.00 – 14.40** **Obrady w sekcjach**

**Sekcja 1**  
**s. 1.20**

- Przewodniczący:** **dr hab. prof. UAM Andrzej Sitarski** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu),  
**prof. dr Diana Blagoeva** (Instytut Języka Bułgarskiego BAN)
- 13.00 – 13.20** **prof. dr hab. Krystyna Kleszczowa** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Zrozumieć współczesność. Wartość studiów diachronicznych dla oceny nowości językowych*
- 13.20 – 13.40** **dr hab. prof. US Tomasz Szutkowski** (Uniwersytet Szczeciński)  
*Kilka uwag o procesach innowacyjnych we współczesnej paremiologii*
- 13.40 – 14.00** **dr Agata Piasecka** (Uniwersytet Łódzki)  
*Antropocentryczne nacechowanie frazeologizmów z komponentami koza i kozioł (na wybranych przykładach z języka polskiego i rosyjskiego)*
- 14.00 – 14.20** **dr Dorota Muszyńska-Wolny** (Uniwersytet Warszawski)  
*Przyczynek do badań rosyjskich porównań frazeologicznych*  
**[wystąpienie online]**
- 14.20 – 14.40** **Dyskusja**  
**14.40 – 15.00** **Przerwa (s. 1.1)**  
**15.00 – 16.40** **Obrady w sekcjach**  
**17.30** **Uroczysta kolacja**

**Sekcja 2**  
**s. 1.22**

- Przewodniczący:** **dr hab. prof. US Roman Gawarkiewicz** (Uniwersytet Szczeciński),  
**doc. dr hab. Jan Gallo** (Uniwersytet Konstantyna Filozofa w Nitrze)
- 13.00 – 13.20** **prof. dr hab. Jadwiga Stawnicka** (Akademia Wychowania Fizycznego im. Jerzego Kukuczki w Katowicach)  
*Od badań czasownikowych formantów modyfikacyjnych i mutacyjnych do badań kryminalistycznych śladów językowych*
- 13.20 – 13.40** **dr hab. prof. UŚ Mariola Szymczak-Rozlach** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Słowotwórcze i leksykalne wykładniki augmentatywności w języku polskim i słowackim*

**13.40 – 14.00** **dr Jindřich Kesner** (Uniwersytet Hradec Králové)  
*Несклоняемое препозитивное определение в русском и чешском языках в свете действия внутренних законов развития языка*

**14.00 – 14.20** **mgr Tereza Poledníková** (Uniwersytet Masaryka w Brnie)  
*Избранные морфологические аспекты, влияющие на перевод кибертекстовых строк, содержащих переменные, с английского на чешский и русский языки [wystąpienie online]*

**14.20 – 14.40 Dyskusja**

**14.40 – 15.00 Przerwa (s. 1.1)**

**15.00 – 16.40 Obrady w sekcjach**

**17.30 Uroczysta kolacja**

### **Sekcja 3**

**s. 1.50**

**Przewodniczące:** **dr hab. prof. US Barbara Rodziewicz** (Uniwersytet Szczeciński),  
**dr hab. Grażyna Mańkowska** (Uniwersytet Warszawski)

**13.00 – 13.20** **dr hab. Grażyna Mańkowska** (Uniwersytet Warszawski)  
*Funkcje tekstów humorystycznych na materiale rosyjskich dowcipów o tematyce wojennej*

**13.20 – 13.40** **dr hab. prof. UŁ Krystyna Ratajczyk** (Uniwersytet Łódzki)  
*Kontekstowe realizacje metafory żywiołu w języku polskim i rosyjskim na przykładzie słowa tsunami/цунами*

**13.40 – 14.00** **dr Maciej Walczak** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Идиоматика деструктивного проявления ног (в русско-польском сопоставлении)*

**14.00 – 14.20** **mgr Anna Budzik** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Porównanie nazw człowieka ze względu na niski iloraz inteligencji (na materiale rosyjskiego i polskiego języka potocznego)*

**14.20 – 14.40 Dyskusja**

**14.40 – 15.00 Przerwa (s. 1.1)**

**15.00 – 16.40 Obrady w sekcjach**

**17.30 Uroczysta kolacja**

**Sekcja 1**  
s. 1.20

- Przewodniczący:** **dr hab. prof. US Tomasz Szutkowski** (Uniwersytet Szczeciński),  
**dr hab. prof. UR Artur Czapiga** (Uniwersytet Rzeszowski)
- 15.00 – 15.20** **dr Liudmila Hušková** (Uniwersytet Karola w Pradze)  
*Синтаксические особенности письменной разговорной речи в сети «Инстаграм»*
- 15.20 – 15.40** **dr Aneta Banaszek-Szapowalowa** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Обращение к животному миру в эпистолярном конфликтном дискурсе*
- 15.40 – 16.00** **doc. dr hab. Anna Petříková** (Uniwersytet Preszowski)  
*Христианство в русском языке: семантические и лексикографические аспекты [wystąpienie online]*
- 16.00 – 16.20** **prof. zw. dr hab. Piotr Czerwiński** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Модели и формы выбора в детской русской считалке*
- 16.20 – 16.40 Dyskusja**  
**17.30 Uroczysta kolacja**

**Sekcja 2**  
s. 1.22

- Przewodniczący:** **prof. dr hab. Piotr Źmigrodzki** (Instytut Języka Polskiego PAN w Krakowie),  
**dr hab. prof. UMCS Ewa Białek** (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie)
- 15.00 – 15.20** **dr Jadwiga Tarsa** (Uniwersytet Opolski)  
*Образ России początku XXI wieku в словнику „Новое в русской лексике”*
- 15.20 – 15.40** **mgr Aleksandra Zięba** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Wariantywność miejsc walencyjnych reproduktów potocznych w nowoczesnym opracowaniu leksykograficznym*
- 15.40 – 16.00** **dr Bartosz Juszcak** (Uniwersytet Wrocławski)  
*Amatorskie słowniczki i podręcznik brneńskiego hantecu. Ich rola i zastosowanie*

**16.00 – 16.20**      **dr hab. prof. KUL Maria Mocarz-Kleindienst** (Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II)  
*Sketch Engine jako narzędzie w pracy leksykografa [wystąpienie online]*

**16.20 – 16.40 Dyskusja**  
**17.30 Uroczysta kolacja**

**Sekcja 3**  
**s. 1.50**

**Przewodniczący:**      **prof. dr hab. Jadwiga Stawnicka** (Akademia Wychowania Fizycznego im. Jerzego Kukuczki w Katowicach),  
**prof. dr hab. Mieczysław Balowski** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)

**15.00 – 15.20**      **dr hab. prof. US Barbara Rodziewicz** (Uniwersytet Szczeciński)  
*Idiolektałny wymiar języka XIX-wiecznej praktyki epistolarnej na przykładzie listów Klemensa Rodziewicza do Józefa Ignacego Kraszewskiego*

**15.20 – 15.40**      **dr Dorota Głuszak** (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie)  
*O czym spieszono donieść carowi z zagranicy? – tematyka wiadomości w rosyjskich przekładach prasy europejskiej z XVII wieku*

**15.40 – 16.00**      **dr Anna Iacovou** (Uniwersytet Łódzki)  
*Język łódzkich aktów metrykalnych z przełomu XIX i XX wieku*

**16.00 – 16.20**      **dr hab. prof. UMCS Petar Sotirov** (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie)  
*Nauczania języka bułgarskiego w Polsce na tle nowej sytuacji językowej w Bułgarii [wystąpienie online]*

**16.20 – 16.40 Dyskusja**  
**17.30 Uroczysta kolacja**

## 27 WRZEŚNIA 2024 ROKU (PIĄTEK)

10.00 – 11.40 Obrady w sekcjach

### Sekcja 1 s. 1.20

**Przewodniczące:** **dr hab. prof. UŚ Małgorzata Borek** (Uniwersytet Śląski w Katowicach),  
**dr hab. Agnieszka Gasz** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)

10.00 – 10.20 **dr hab. prof. UMCS Ewa Białek** (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie)  
*Koncept POLSKOŚĆ w ujęciu dyskursywnym*

10.20 – 10.40 **dr hab. Agnieszka Gasz** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Śląskie teksty w przestrzeni miejskiej z perspektywy lingwistycznej i kulturowej*

10.40 – 11.00 **dr hab. prof. US Roman Gawarkiewicz** (Uniwersytet Szczeciński)  
*Analiza porównawcza profilowania konceptu „wojna w Ukrainie” w rosyjskiej i ukraińskiej narracji wojennej oraz w wybranych europejskich dyskursach prasowych*

11.00 – 11.20 **mgr Bartłomiej Szynal** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Eksplicacja znaczeń skromności w języku polskim i rosyjskim (analiza korpusowa)*

11.20 – 11.40 **Dyskusja**  
11.40 – 12.00 **Przerwa (s. 1.1)**  
12.00 – 13.40 **Obrady w sekcjach**

### Sekcja 2 s. 1.50

**Przewodniczące:** **dr hab. prof. UŁ Krystyna Ratajczyk** (Uniwersytet Łódzki),  
**dr hab. prof. UŚ Mariola Szymczak-Rozlach** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)

10.00 – 10.20 **prof. dr hab. Bernadeta Niesporek-Szamburska** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Jaka lingwodydaktyka w czasach antropocenu?*

10.20 – 10.40 **dr Joanna Wasiluk** (Uniwersytet Warszawski)  
*Synonimy i antonimy jako środki oddziaływania w rosyjskich tekstach medialnych*

**10.40 – 11.00** **mgr Małgorzata Rusak-Mietlińska** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)  
*Słowem o muzyce. Twórczość Chopina w polskich i rosyjskich tekstach naukowo-dydaktycznych*

**11.00 – 11.20** **dr Danuta Pytel-Pandey** (Uniwersytet Wrocławski)  
*Formy nakłaniania do szczepień przeciw COVID 19 w języku polskim i rosyjskim*

**11.20 – 11.40 Dyskusja**  
**11.40 – 12.00 Przerwa (s. 1.1)**  
**12.00 – 13.40 Obrady w sekcjach**

**Sekcja 1**  
**s. 1.20**

**Przewodniczący:** **prof. zw. dr hab. Piotr Czerwiński** (Uniwersytet Śląski w Katowicach),  
**dr hab. prof. UŚ Robert Bońkowski** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)

**12.00 – 12.20** **doc. dr hab. Jan Gallo** (Uniwersytet Konstantyna Filozofa w Nitrze)  
*Семиотическая гетерогенность коммерческой рекламы как поликодового текста*

**12.20 – 12.40** **doc. dr hab. Zdenka Vychodilová** (Uniwersytet Palackiego w Ołomuńcu)  
*Синтаксические характеристики рассказов Оты Павла в сопоставлении с их русскими и польскими переводами*

**12.40 – 13.00** **dr. hab. prof. UwB Jarosław Karzarnowicz** (Uniwersytet w Białymstoku)  
*Formy czasów gramatycznych w Ewangeliarzu Peresopnickim na tle ewangeliarzy cerkiewnosłowiańskich [wystąpienie online]*

**13.00 – 13.20** **mgr Fedor Miliaev** (Uniwersytet Konstantyna Filozofa w Nitrze)  
*К проблематике поликодовости современной рекламы [wystąpienie online]*

**13.20 – 13.40 Dyskusja**  
**13.40 – 14.00 Przerwa (s. 1.1)**  
**14.00 – 15.20 Obrady w sekcjach**

**Sekcja 2**  
s. 1.50

- Przewodniczący:** **doc. dr hab. Simona Koryčánková** (Uniwersytet Masaryka w Brnie),  
**dr hab. prof. UAM Andrzej Sitariski** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)
- 12.00 – 12.20** **dr Lukáš Plesník** (Uniwersytet Ostrawski)  
*К вопросу о композитах английского происхождения новейшего времени в современном русском языке (в сопоставлении с чешским языком)*
- 12.20 – 12.40** **dr Joanna Woch** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Акцентная характеристика новейших англицизмов в современном русском языке*
- 12.40 – 13.00** **mgr Patricie Novotná** (Uniwersytet Masaryka w Brnie)  
*Лексико-семантический анализ англицизмов в русском языке (на примере выбранных публицистических статей с тематикой «туризм»)*
- 13.00 – 13.20** **dr Izabela Kozera-Sławomirska** (Uniwersytet Jagielloński)  
*Видовой потенциал глагольных англицизмов в современном русском языке [wystąpienie online]*
- 13.20 – 13.40** **Dyskusja**  
**13.40 – 14.00** **Przerwa (s. 1.1)**  
**14.00 – 15.20** **Obrady w sekcjach**

**Sekcja 1**  
s. 1.20

- Przewodniczący:** **prof. dr hab. Krystyna Kleszczowa** (Uniwersytet Śląski w Katowicach),  
**prof. dr hab. Bernadeta Niesporek-Szamburska** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)
- 14.00 – 14.20** **dr hab. prof. UŚ Robert Bońkowski** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Serbskie przymiotniki i czasowniki motywowane leksemem дете/деца w glottodydaktyce języka serbskiego jako obcego w Polsce*
- 14.20 – 14.40** **dr hab. prof. UR Artur Czapiga** (Uniwersytet Rzeszowski)  
*Akty mowy aprobaty i dezaprobaty w memach internetowych*



**14.40 – 15.00**      **dr Grair Magakian** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Słowa kluczowe futurologicznych wojen kognitywnych (francuska perspektywa do 2060 r.) [wystąpienie online]*

**15.00 – 15.20**      **dr hab. prof. UŚ Małgorzata Borek** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Metaforyczne wyrażanie sukcesu w języku rosyjskim i polskim*

**15.20 – 15.40 Dyskusja**

**Sekcja 2**  
**s. 1.50**

**Przewodniczący:**      **doc. dr hab. Zdenka Vychodilová** (Uniwersytet Palackiego w Ołomuńcu),  
**dr Jindřich Kesner** (Uniwersytet Hradec Králové)

**14.00 – 14.20**      **doc. dr hab. Jiří Gazda** (Uniwersytet Masaryka w Brnie)  
*Textové a jazykové prostředky protievropské propagandy na zpravodajském portálu InoSML.ru [wystąpienie online]*

**14.20 – 14.40**      **dr Christof Heinz** (Uniwersytet Lipski)  
*Direkcionálnita a volba překladatelských strategií – na příkladu překladu konstrukce typu OVS z češtiny do němčiny [wystąpienie online]*

**14.40 – 15.00**      **prof. dr hab. Andrzej Charciarek** (Uniwersytet Śląski w Katowicach)  
*Provozní řád jako veřejný nápis – žánrová charakteristika*

**15.00 – 15.20**      **mgr Adam Vojtěch** (Uniwersytet Masaryka w Brnie)  
*Přejatá slova v české a ruské právní terminologii: srovnávací analýza [wystąpienie online]*

**15.20 – 15.40 Dyskusja**

**s. 1.20**

**15.40**      **Podsumowanie VI Sosnowieckiego Forum Językoznawczego**

**Przewodniczący SFJ:**

prof. dr hab. Andrzej Charciarek (Katowice)

**Komitet naukowy VI SFJ:**

prof. dr hab. Mieczysław Balowski (Poznań)  
dr hab. prof. UMCS Ewa Białek (Lublin)  
doc. dr hab. Irena Bogoczová (Ostrawa)  
dr hab. prof. UR Dorota Chudyk (Rzeszów)  
doc. dr hab. Jiří Gazda (Brno)  
dr hab. prof. UwB Marzanna Karolczuk (Białystok)  
dr Jindřich Kesner (Hradec Kralowe)  
doc. dr hab. Simona Koryčánková (Brno)  
dr hab. prof. KUL Maria Mocarz-Kleindienst (Lublin)  
doc. dr hab. Anna Petříková (Preszów)  
doc. dr hab. Zdenka Vychodilová (Ołomuniec)  
dr hab. prof. UŚ Anna Zych (Katowice)

**Komitet organizacyjny VI SFJ:**

dr Maciej Walczak – sekretarz SFJ  
dr Aneta Banaszek-Szapotałowa  
dr Maciej Labocha  
dr Alicja Mrózek  
dr Jaśmina Śmiech  
dr Joanna Woch  
mgr Aneta Čermáková (Uniwersytet Masaryka w Brnie)  
mgr Katarzyna Kurowska  
mgr Aleksandra Zięba  
inż. Kajetan Kantorysiński

